Kristigs Wehstnesis.

Populari sinifks garigs laikraksts.

n.ahk katra mehnescha pirmâ treschdeenâ un maksà p e e s u h t o t ar wiseem peelikumeem pa gadu 1 rbli, bes noschu peelikuma pa gadu 75 kap., pa 1/2 gadu 40 kap.; n e p e e s u h t o t (ari isdalamâs weetâs) bes „Labâs Wehsts" (behrneem) bet ar noschu peelikumu 80 kap. par gadu, bes noschu peelikuma 60 kap.; numurs 5 kap. Noschu peelikumus par sewi pirkot 5 kap. peelikums. Par isdalamàm weetàm usskata tàs, kur 3, 6, 9 waj 12 eks. pastellè us weenu adresi. — Sludinajumi 10 kap. sihkrakstu rindina. — Peelikums „Labà Wehsts" par sewi maksà us gadu weena pa pastu 55 kap., wairakas us weenu adresi 35 kap.

Redakzijas un ekspedizijas adrese: П. Лауберту, г. Виндава, Курл. губ. Neapdrosch. wehstules: P. Laubertam Wentspilî.

№ 5. **Treschdeenâ, 3. maijâ 1906.** **Isnahk 1. gadu.**



Nahz, Swehtais Gars!...

Meld.: Ak swehti man, Deews.

Nahz muhsu widû, Swehtais Gars,
Mehs Tewi gaidam, gaismas stars.
Sirds Tewi gaidot atweras
Un Tawai balsij ustizas.
Nahz, swehtà uguns, kausè muhs
Un dari Sewim derigus,
Lai wisi topam leetoti,
Kà Tawa wahrda eerotschi.
Nahz muhsu sirdîs eespihdi —
Kas tumschs, to gaischu padari —
Lai wairojas Taws behrnu bars —
Nahz muhsu widû, Swehtais Gars!

A. Wihtnis.

Swehtà Gara isleeschanàs pahr Wentspili.

„Un Deews saka: notiks pehdejâs deenâs, ka es isleeschu no Sawa gara us wisu meesu." Ap. D. 2, 17.

Wairaki ne kà seschdesmit, zik bes skaitischanas sinams, ir pehdejâs nedelâs Wentspilî no teem, kas lihds schim dsihwoja pehz sawas gribas, sahkuschi nopeetni zihnitees pret grehku, atstaht wisu, ko par grehku atsihst, un dabujuschi zaur Swehto Garu us Swehto Rakstu pamata leezibu sirdîs, ka winu wahrdi Jesus, dahrgà Pestitaja nopelna dehl ir rakstiti Dsihwibas Grahmatâ. Wairaki ir ustraukti par sawu dwehseles stahwokli un sahk meklet skaidribu par garigàm leetàm. Kristigaji sahk nopeetni pahrbauditees un schkihstitees no wisa, kas grehks. Wairak ne kà trihs nedelas no weetas teek noturetas katru wakaru garigas sapulzes ar pestischanas isskaidrojumu un sewischki luhgschanu raksturi. Pirmâ maija swehtdeenâ ap peezdesmit taps Wentspils Baptistu draudsê kristiti. Kahdi desmit, kas grehku dehl no draudses isslehgti, zihnàs pret grehku un grib, lai winus atkal usnem draudsê. Ir eesahzees pilnigs garigs pawasars.

Par scho brihnischko Swehta Gara darbu paklausisimees pahris azuleezineeku atstahstos. „26. marta swehtdeenâ Deewa Gars redsami sahka strahdat muhsu sapulzê. Swehtibas eesahkàs jau preeksch pusdeenas, bet pehzpusdeenas sapulzê debesu logi atweràs un swehtibas leetus straumèm pluhda us eekschâ nahzeju sirdim. Wisa sapulze ar mas isnehmumeem weenâ mutê, us zeleem guledama, issauzàs, asaràm pahrpluhstam: „Pilnigi atdodos Jesum!" Pehz tam tika usaizinati rokas pazelt tee, kas wehlas Jesum nodotees, bet wehl nespehj tizet. Pazehlàs kahdas 15 rokas. Luhdsam atkal un dseedajam pestischanas dseesmas, kuras wisa draudse dseedaja lihds. Pehz tam pazehlàs wehl daudsi rokas. Beidsam sapulzi un zihnitaji tapa luhgti palikt atpakal jauneeschu telpâs, kur peedalijàs ari daudsi draudses lozeklu. Dseedajam wairakas dseesmas. Wiseem tapa isdalitas Bihbeles un nu eesahkàs mekleschana. Tika aisrahdits us daudsi bihbelesweetàm, kas runà par grehku peedoschanu. Peepeschi notika kaut kas, ko spalwa nespehj aprakstit. Pahr mums nahza kahda wara no Augscheenes, nometa muhs pihschlos pee semes, un nu pluhda luhgschanu straumes. Ta bija luhgschana, kahdu wehl nebiju dsirdejis. Schì luhgschana lihdsinajàs juhras krahkschanai, jo luhdsa apmehram kahdas peezdesmit personas weenâ reisâ un pee tam pilnâ balsî un daudsi pat spehzigos sauzeenos. Tomehr tas wiss tik skaisti harmoneja kà kokletajs us koklèm koklè. Luhdsam tik ilgi pahrmainus, dseesmas dseedot un sarunojotees ar zihnitajeem, kamehr wisi (isnemot weenu jaunawu, kura

wehl nespehja tizet, tomehr schkihràs tai zeribâ, ka ari wina drihs mantos meeru) bij mantojuschi meeru. Nomaldijuschees bija atkal tehwa mahjas atraduschi, nelaimigee laimi mantojuschi, saimotaji, kas preeksch dascháms stundàm par Bihbeli sobojàs, gawileja tam Kungam. Brahlu sirdis pahrpluhda mihlestibâ, tee kas naidu bija swehrejuschi, krita weens otram ap kaklu un pahrpluhda asarâs. Schkirotees draudses lozekli peesihmeja jaunatdsimuscho adreses, lai wehlak apmekletu winus un stiprinatu jaunajâ dsihwes gaitâ." — Otrs azuleezineeks raksta par scho paschu gadijeenu starp zitu schahdi: „Preekschpusdeenas sapulzê Swehtais Gars jau manami darbojàs. Bet pehzpusdeenâ notika brihnumi. Starp zitu sludinatajs usaizinaja, lai tee pazel rokas, kas grib tapt pestiti. Daschi pazel. Sapulzes waditajs saka: „Kas mani apleezinàs zilweku preekschâ u. t. t." Top dseedats un luhgts un wehl usaizinats: „Kas eepreeksch nebuhtu pazehluschi rokas, ja wehlas, tagad lai pazel." Wairaki pazel. Sapulzi beidsot teek usaizinati tee, kas wehlas pestiti tapt, ka ari tee, kas grib par zihnitajeem aisluhgt, lai eerodàs sahnus telpàs. Sanahk telpa pilna, Sw. Gars sajuhtams. Teek luhgts un dseedats. Gara aisgrahbtibâ luhds wairaki us reisi. Atkan gan grehku noschehloschana, gan gawilu sauzeeni. Ak, kà to lai apraksta! Pahri par 20 dwehselèm sajuht Jesu par sawu pestitaju. — Wisi zihnitaji us nahkoschu wakaru teek aizinati eerastees. Bet eerodàs dauds wairak. Atkal pazelas zitas rokas, laudis grib pestiti tapt. Usaizina, lai tee, kas tapuschi pestiti, issaka atklahti pateizibu Deewam. Atkan luhgschanâ aisgrahboschas gawiles. Teek usaizinati tee, kas grib tapt pestiti, lai issaka sawu wehleschanos atklahti tam Kungam, bet brihnums, atkan gawiles. Wini esot nu pat samantojuschi pestischanu. Ak, Swehta Gara darbs, zik tu esi brihnischkigs!"

(Turpmak wehl.)

Tur es dsimu . . .

Sche, kur Dsihwibsstraume tschalo,
Sche, kur asinssahrtais strauts,
Kas ikkatra grehkus skalo,
Kas tik winâ nokahpt drauz,

Nahku es, Kungs, waj Tu leegsi
Man sche atkal masgatees?
Ne, Kungs, bet Tu spehku sneegsi
Tur jo dsilli noleektees.

Tur es dsimu, tur es augu,
Mitis lihds scho baltu deen,
Waj lai zitur weetu raugu
Nu, kad wezums wirsû leen?

Te es dsimu, te es augu,
Nomirt ari wehlos te,
Sastapt sawu Sirschu Draugu
Grib sche mana dwehsele.

K. Sprogis.

Waj tu nesini neweena?

Tschikagâ preeksch wairak gadeem katru rihtu meitene, gadus diwpadsmit weza, us skolu eedama, gahja garam kahda zeetuma aisdselschotam lodsinam. Kahdâ rihtâ, meitenei atkal ejot gar zeetumu, kahda roka issteepàs zaur aisdselschoto lodsinu un nospeestâ balsî kahds luhdsa meiteni, lai ta zeetumneekam nestu kautko lasit.

Meitene eewehroja luhgumu un aisnesa katru swehtdeenu nabaga zeetumneekam kahdu kristiga satura laikrakstinu no teem, kuri winas tehwam tika peesuhtiti.

Pehz kahdàm nedelàm meitene tika aizinata pee kahda wihra nahwesgultas zeetumâ. „Mihlais behrns, zeetumneeks sazija, „tu isglahbi manu dwehseli. Apsolees man, ka tu wisu sawu dsihwes laiku darisi preeksch nabaga zeetumneeekeem to, ko tu preeksch manis esi darijuse."

Meitene apsolijàs un solijumu ispildija. Linda Gilbert, ta sauza to meiteni, ir wisu sawu muhschu seedojuse, kalpodama zeetumneekeem. Wina eekahrtoja labas lasitawas daudsos zeetumos, apmekleja dauds noseedsneeku un palihdseja teem un gahdaja, lai wismas swehtdeenâ katrs zeetumneeks dabutu pa weenam kristigam laikrakstinam. Par wismas sescheem simteem no teem, kurus ta apgahdajuse, wina sin droschi sazit, ka tee dsihwo kreetna zilweka dsihwi. Walsts daschado dalu zeetumneeki pasihst winas wahrdu un mihlè to. Deews winas darbu ir swehtijis ar leeleem panahkumeem. Un schis swehtibas ir kahdas masas meitenes paklausibas sekas, kura klausija nabaga zeetejai dwehselei un kurai bij jehgas deesgan, ka ari zeetumneeku dwehseles slahpst pehz eepreezas wahrdina rakstâ waj glesnâ.

Mihlais lasitaj, waj tu nesini neweena, kura mahjâ un sirdî tu waretu nest swehtibu ar kristigu laikrakstu — swehtibu preeksch wina un sewis pascha? Ap tewi ir dauds zeetumneeku, kaut ar tee wisi nesehsch ais dselsu trelineem.

Wehsturigs atskats us Latw. Baptistu Jaun. Sabeedribu.

Nemeera.

„Kristiga Wehstnescha pirmâ numura apskata nodalâ atrodas ihss, saraustits wehsturigs pahrskats par jaunekku sabeed. dibinaschanu, gaitu un darbibu. Lai man kà schinî leetâ drukku pasinejam buhtu atlauts par paskaidrojumu minet sekoscho: Sawâ laikâ mums bij schur tur pa jaunekku beedribai, bet isnemot gada un zitu swehtku isrihkojumus mas bij sinams, ko winas wehl bes tam darija. Schis wahrds gan neatteezas us teem laikeem, kad muhsu sabeedribas organs, neaismirstamais „Ewangelists" isnahza. Tur gan wisa muhsu sabeed. darbiba, tà ari jaunekku beedribu rihziba, tapa wispahribai sinota, bet tolaiku jau jaunekku beedribu mums bij wisai mas. Tad nahza „Ewang." apstahschanàs, sabeed. nelaimiga saskaldischanàs, un kahda tad wareja buht jaunekku swehtiga un sekmiga darbiba un attihstiba? Tad nahza sawâ laikâ nelaikis M. Rihss, kuram nemasi nopelni pee muhsu saskalditas sabeedribas atkal saweenoschanas. Lai gan deesgan sawadneeks buhdams, pa dalai druhms un daudseem nepeeeetams — par kahdu winu bij sinams

Turpinajums 3 lapas pusê.

padarijuschi launee apstahkli un netaisnâ wihsê usliktàs zeeschanas — tomehr ar siltu sirdi preeksch wisa laba, daila, augsta un zehla, ta p. p. preeksch dseedaschanas wispahrigi, koru dseedaschanas sewischki, winsch preeksch jaunekļu leetas eestahjàs ar wisu sirdi. Schàs leetas winsch gribeja pazelt us augstaka attihstibai un pilnibai pretim eijoscha stahwokļa. Tukschas formas un plahtischanos winsch nezeeta, pat eenihda un wisus, kam schajàs leetâs bij stiprà puse, winsch neeeredseja un tee no wina pabalstischanu newareja gaidit! Bet katru weenu, pehz augstaka, dsiļaka un daiļaka slahpstoschu un mihlejoschu, winsch mihli apsweiza un nahza preti. **Jaunekļu sabeedribas dibinaschana, winas labi domatà, bet neprahtigi pahrtrauktà kolportascha ar J. Pukukalnu eesahkàs un attihstijàs sekoschi:** Pehz tam kur Pukukalns kà wairak gadejs kolporteers, gribedams ne wis kà rebineeks, kursch zenschas, kad tik wairak waretu nopelnit, neluhkojot ko un kà winsch pahrdod, schahdà rihzibâ neeewehrots un nepabalstits bij eestahjees kahdâ weikalâ un wehlak, no wairakeem peedahwajumeem kairinats, taisijàs palikt par weikalneeku, tad M. Rihss zaur pahra wehstulèm winu usaizinaja, lai winsch tatschu nepaleek par rebineeku un nemet sawu swehtigo darbu pee malas, bet wina, ka sabeedr. preekschneeka usdewumà, apzeļo tàs un tàs draudses, kur jaunekļu beedribàm pastahsta un eepasihstina, kà winas waretu neween ka beedriba par sewi sawàs mahjàs darbotees, bet sadotees kopâ sabeedribâ un tad weenoteem spehkeem kaut ko apsahkt, ko katra pate par sewi newar. Bet Pukukalna apmeklejumeem nebij zereto panahkumu, tadehļ ka augschminetais plihsums wehl nebij sadsijis. Tà p. p. kahdâ draudsê, kur jaunekļu beedriba Pukukalna wehstijumam un usaizijumam silti peekrita, draudses wadons pret wisu, lai gan neatklahti, isturejàs naidigi, kahdâ zità jaunekļu beedribâ us Pukukalna plascho pawehstijumu un silto usaizinajumu, kuru winsch tihri ofizieli us sabeedr. preekschneeka usdewumu isdarija, wisi zeeta klusu, kamehr beidsot kahds duhschu sanehmis stingri noprasa: „Ja, bet pee kuras puses Juhs peedereet?"

(Turpmak wehl)

Jaunibai.

Akrostika no Sch. Kalnina.

Jaunekli un jaunawa, waj esi
Atdewees tu sawam Glahbejam?
Astizigs waj gribi Winam palikt,
Nebihtees no zihnàm, gruhtibàm?
Ihsto preeku, pateesigo laimi
Baudit war pee Pestitaja sirds.
Atmet wisu, kas ween tewi kawè —
Ihstais mehrkis Debesis tik mirds!

Kronika.

Kahrlis Leezeneeks †. Kahrlis Leezeneeks, weens no Latweeschu Baptistu apdahwinatakeem dsejneekeem, ir miris ar diloni pehz ilgas zeeschanas 1. maijâ 1906., paschos seeda gados.

Eduards Schehwe, Wahzu Bapt. Misiones Beedribas dibinatajs un ilggadejais pahrsinis, 25. martâ pehz jaunà kalendara noswineja sawu 70. dsimumdeenu. Eduards Schehwe ir weens no Wahzu pirmeem Baptisteem. Winam Wahzu Baptisti ari pateizas par diakonisu namu nodibinaschanu Wahzu Baptistu aprindâs. Ari Wahzu Baptistu eekscheja dsihwê Schehwem ir nenoleedsama nosihme, jo winsch bij tas, kas wiswairak gahdaja par to, lai Wahzu Baptistu draudsês uenodibinatos, kaut ar labi domatà, zentralisazija. Eesahkums jau bij, kad Onkens, Wahzu Baptistu dibinatajs, zentàs us to, lai wiss iseetu uo wina, Hamburgas draudses, gan wisa kahrtoschana, gan darischana, gan algas maksaschana. Usstahschanàs pret scho zentralisaziju Schehwem maksaja septinu gadu algu, bet winsch to istureja un tagad wina 70. dsimumdeenâ brihwee Wahzu Baptisti winam par to sirsnigi pateizas.

Wahtes Baptistu draudsê 4. aprilî 1906. g. nodibinajàs jauneeschu beedriba ar 19 beedreem. Preekschneeku sauz Jansonu. Wehstules winam us draudses preekschneeka adresi.

Dsihwespabehrnu misione.

Sanehmam no Filadelfijas Latw. Bapt. draudses jauneeschu beedribas preeksch Jauneeschu Sabeedribas kases 25 rublus 4 kap. un preeksch „Krist. Wehstn." issuhtischanas kareiweem 8 rblus.; no Jelgawas Bapt. jaunawu beedribas preeksch „Krist. Wehstn. issuhtischanas kareiweem 2 rblus. — Tas Kungs lai swehti scho darbu! Tà kà nu mums lihdseklu 10 „Krist. Wehstnescha" issuhtischanai, tad zeram, ka nu mums buhs eespehjams issuhtit „Krist. Wehstnesi" dascheem, kuru adreses mehs nesinam. Tadehl luhdsam wisus, kam ruhp kareiwu leeta, usdot kareiwu adreses lihds ar peesihmejumu, waj winsch tur weens pats Latweeschu kareiwis, waj winsch ir mihlejis to Kungu, waj dsihwojis, kà pascham patihk. Mehs pasazisim „Kristigâ Wesstnesi", kam ir issuhtits un pastahstisim swarigako no schis misiones „Krist. Wehstn." lasitajeem. — Waj nebuhtu kahdi, waj nu beedribas, waj atsewischkas personas, kas eeschehlotos par nabaga zeetumneekeem un gimenesdsihwei atrauteem Latweeschu juhrneekeem, kuri juhrneeku namos neatrod Latweeschu garigu rakstu, no Deewa puses, sewischki par zeetumneekeem. Ak zik daudsi nesehsch zeetumos tadehl ween, ka teem nebij tàs gaismas un audsinaschanas, kas mums bij. Un ja mehs buhtu winu apstaklos usauguschi, tad warbuht ari mehs sehdetu zeetumâ. Sneegsim wineem, scheem dsihwes pabehrneem, gaismu tagad, lai tee, zeetumu atstahjot, sin zelu dsihwê un, scho sauli atstahjot, sin zelu muhschibâ.

Wehstulneeks.

„Labàs Wehsts" (leeleem) **isplatitajus** luhdsam wisâ drihsumâ usdot sawu abonentu skaitu, jo lihds ar Nr. 6, kursch isnahks drusku agrak, tuhlin pehz Wasaras Swehtkeem, gribam wiseem „Labàs Wehsts" (leeleem) abonenteem issuhtit par to paschu maksu, 35 kap., ari „Labo Wehsti" (behrneem).

K. R. Leepajâ. — Diwi suhtijumi sanemti. Sirsnigu paldees! Stahstini „Bihbelesspehks" un „Masais atgahdinatajs" tiks ar laiku nodrukati „Wehstnesi". Mihlu sweizeenu ta Kunga Kroneschanas un Swehta Gara Swehtkos!

Swehtdeenasskolenam. — Abi prosagabalini naw preeksch behrneem, bet gan leeleem. Warbuht tos ar laiku isleetosim „Wehstnesi". „Luhgschanu" redsat nodrukatu. Ta gahja zaur „smehdi", kur juhsu draugs duhschigi ween leetoja leelo ahmuri.

Politisko deenasawischu redakzijas ir bijuschas tik laipnas nodrukat „Kristiga Wehstnescha" issludinajumu sawas awises slejàs un tà eepasihstinat plaschakas aprindas ar scho kristigu laikrakstu. Tadehl mehs nu nodrukajam pretsludinajumus un dodam tà atgadijumu „Krist. Wehstnescha" lasitajeem eepasihtees ar triju politisku awischu programàm.

Ar scho nummuru issuhtam „Krist. W." notis lihds augusta mehnesim — tschetras diwlapas usreis. Noschu dehl numurs drusku nokawejàs.

☞ **„Kristiga Wehstnescha" lasitajeem, draugeem un pasihstameem.** Esmu nodomajis schowasar apmeklet Seemel-Amerikn, warbuht ari Angliju un Wahziju. Zelojuma noluhks

pa leelakai daļai ir eepasihtees ar to brihnischko Swehta Gara straumi, kas tagad pluhst pahr wisu Pasauli. Amerikā zeru sastapt ari Toreju un Aleksandri. Sawus zeļa peedsihwojumus aprakstischu „Krist. Wehstnesī". Zeru tà weenam otram pakalpot, kam tà pat slahpst rehz schis brihnischkas straumes kà man. — Ja Deews gribès, tad jau 27. maijā doschos zeļā no Wentspils pahr Kopenhagenu. Ja nu buhtu kahdi, kas ari tai laikā gribetu dotees us Ameriku, tad buhtu labs atgadijeens kopâ zeļot Wajag tik sarakstitees un nekawetees isņemt zeļoschanas pasi. Wisas wehstules, kas atteezas us „Kristigo Wehstnesi", waj manu apgahdeenu, luhdsu adreset no 25. maija sahkot us: Книжный магазинъ Т. Г. Антмана, гор. Виндава. Передать П. Лауберту; man pascham nodomatàs wehstules ari no 25. maija lihds tahlakai sinoschanai us: Rev. I. Neubuck, 3870 Wyalusing Ave, W. Philadelphia, Pa, North America. P. Laubertam.

P. Lauberts.

Redaktors un isdewejs P. Lauberts.

Drukats pee T. G. Antmana Wentspilî.